

Nous voici à nouveau ensemble, à la période des Fêtes. Une mi-temps bienvenue dans ce match de la vie, où l'on mobilise notre énergie pour réussir notre travail, lutter contre la montre, relever des défis qui, parfois, nous font reléguer au second plan, des valeurs pourtant essentielles, telles que la famille, l'amitié, la compassion pour les cabossés de la vie. Il est bon de ranimer ces sentiments, au moins en cette période des Fêtes, à défaut de le faire durant toute l'année.

Dans ce même élan, Le Cotterg exprime son vœu d'être un lien convivial entre les Ormonans du Dessus et ceux du Dessous. Bien que d'infimes particularités nous différencient, paraît-il, nous sommes avant tout des Ormonans, heureux de vivre dans une belle vallée...

Votre journal s'associe aux autorités des deux Communes pour vous souhaiter un joyeux Noël et une année 2014 pleine de bonheur pour embellir votre vie.

LE COTTERG

Joyeuses Fêtes à tous Et meilleurs vœux!



Vue partielle d'un des magnifiques vitraux du temple de Vers-l'Eglise. Photo Christophe Racat

Avis officiel

Ormont-Dessus
Décisions

En séance, le 12 décembre 2013, le Conseil communal a décidé:

-d'adopter le nouveau règlement du Conseil communal, avec 2 amendements

-d'octroyer un crédit de 147'000.- pour la réfection de la toiture du temple de Vers-l'Eglise

-d'autoriser la Municipalité à accorder un prêt de 100'000.- à Diablerets Tourisme

-d'adopter le budget communal 2014 (11'548'020.- de produits et 11'679'884.- de charges)

-de refuser un crédit de 230'000.- pour la construction d'un couvert sur la place de la Maison des Congrès

-Divers: Madame Maude Pichard a été assermentée comme conseillère communale.

Avis officiel

Ormont-Dessous
Décisions

En séance, le 11 décembre 2013, le Conseil communal a décidé:

-d'adopter le budget communal 2014 (6'217'563.- de revenus et 6'275'970.- de charges)

-d'accorder à la Municipalité un crédit de 255'200.- pour la réfection partielle de la route des Layets, à La Forclaz

Le parler ormonan

Trifle: patate

Trifler: arracher les patates

Ravon: petite patate

Après une saison sèche, on a trifié, mais on n'a récolté que des ravons (parole de Borloz).

Blaise Chablaix

Défense incendie | Les pompiers de Leysin et des deux Ormonts ont uni leurs forces

Ils ont fusionné pour être plus efficaces

Gilbert Pidoux



Derrière, de g à d: plt Alexandre Pichard, resp. ARI; plt Olivier Borloz, chef site Leysin; cap Alain Greminger, commandant SDIS et DAP; lt Nicholas Brigden, resp. administratif. Devant, de g à d: cap Michel Ginier (remplaçant du cap Greminger), commandant des DPS et chef site Ormont-Dessous; cap Patrick Frutig, chef site Ormont-Dessous; plt Michael Petrucci, resp. instruction; lt Dominique Borloz, resp. matériel.

Les pompiers d'Ormont-Dessus, d'Ormont-Dessous et de Leysin, et leur état-major respectif, se sont réunis, le 18 novembre à la Maison de l'Espace nordique, aux Mosses. Motif de la réunion: présentation de la fusion des trois corps en une seule entité, placée sous le commandement du capitaine Alain Greminger, de Leysin.

La nouvelle loi sur le Service de défense incendie et de secours (LSDIS), entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2011, stipule que les communes, dotées d'une organisation de défense contre l'incendie et

de secours, ont jusqu'au 31 décembre 2013 pour fusionner leur organisation.

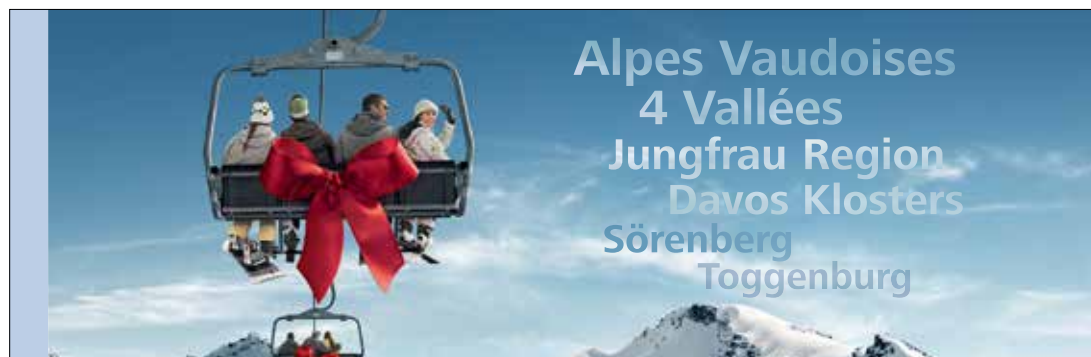
Les nombreuses séances de travail ont abouti à la présentation de la nouvelle organisation aux pompiers, le 18 novembre 2013, par le capitaine Alain Greminger, en présence du major Dominique Perrin, inspecteur régional SDIS et de la Commission du Feu, dont des Municipaux des trois communes: Françoise Dutoit (Ormont-Dessus), Marcel Borloz (Ormont-Dessous) et Denis Rime (Leysin). La fusion sera effective dès janvier 2014.

«Cette fusion est surtout intéressante au point de vue de

l'administration et de la formation, fait remarquer le capitaine Alain Greminger. Le côté opérationnel reste inchangé, car la collaboration entre les trois communes existe depuis des années. Les trois sites – Les Diablerets, Les Mosses, Leysin – sont conservés, avec chacun leur commandant.»

Le capitaine Alain Greminger coordonnera l'ensemble. La lutte contre le feu et le sauvetage exigent du matériel, des véhicules et une formation trop lourds pour une seule commune. Cette réunion des forces est donc bénéfique pour la vallée des Ormonts.

G. Px



Cartes journalières à moitié prix:
en exclusivité pour les sociétaires.

Profitez vous aussi de cartes journalières à moitié prix dans les domaines skiables de nos partenaires: il vous suffit de présenter vos bons cadeaux et votre carte Maestro ou carte de crédit à la caisse. Vous n'êtes pas encore sociétaire Raiffeisen ou n'avez pas encore reçu de bons cadeaux? Alors rendez-vous dans votre Banque Raiffeisen ou consultez la page www.raiffeisen.ch/hiver



Ouvrons la voie

RAIFFEISEN

Eglise réformée | Cela fait cinq mois que les pasteurs Nicole et Frédéric Keller exercent leur ministère aux Ormonts

«Les paroissiens sont peu nombreux, mais très engagés»

A mi-juillet 2013, le pasteur Frédéric Keller et son épouse Nicole, elle aussi pasteur, sont arrivés du Sud de la France. Installés à la cure de Vers-l'Eglise, ils exercent leur ministère depuis le 1^{er} Août, jour de Fête nationale où le pasteur a pris la parole. Comment ont-ils vécu ces 5 mois dans les Ormonts, un environnement différent de celui de Marseille?

Cure de Vers-l'Eglise. L'accueil des pasteurs Nicole et Frédéric Keller est chaleureux: thé et cake vous attendent, sourires en prime. Ils jettent un regard au dehors. C'est beau, tout ce blanc. Ils sont émerveillés. La neige, ils ne l'avaient vue qu'à l'occasion de voyages. L'essentiel de leur mission pastorale s'est déroulé dans le Sud de la France, entre Toulouse et Marseille, «où nous avons occupé des responsabilités dans tous les étages de notre Eglise», précise le pasteur. Qui enchaîne malicieusement: «Vous savez, on est Suisses! Je suis né à Château-d'Œx. Je n'ai fait qu'y naître... Mon épouse est

ardéchoise... Peut-être suis-je comme les saumons: je reviens aux sources», plaisante-t-il. Et d'ajouter: «Mes racines ne sont pas terriennes, elles sont relationnelles».

Comment les deux ministres ont-ils vécu leurs cinq premiers mois dans la vallée?

«Nous avons été très bien accueillis par la population, relève la pasteur Nicole Keller. Ici, je ressens une sécurité, une solidarité entre les gens. J'ai le sentiment que s'il arrive un imprévu, on sera aidés. J'ai vécu la même chose en Ardèche, où comme ici, la vie est plus rude qu'en ville.»

Son mari complète: «On n'a pas trouvé un grand nombre

Gilbert Pidoux



Les pasteurs Nicole et Frédéric Keller n'ont pas eu de peine à s'adapter dans une paroisse de montagne.

de paroissiens dans la région, mais ils sont très engagés. Vous savez, ce n'est pas le pasteur qui fait l'Eglise, c'est la vitalité de ses membres.»

Des projets? «On en a parlé avec des paroissiens, relève le pasteur. Entre autres projets, on souhaite animer un café débat en un lieu de libre parole, hors de l'Eglise. Chacun

pourra s'y exprimer sur toutes sortes de sujets, pas forcément religieux.»

Un message à l'occasion de Noël? «Prendre le temps de s'arrêter pour voir au-delà de ce que l'on voit. Se rendre compte qu'il y a aussi une Présence pleine de sympathie.»

Gilbert Pidoux

Facebook: eglisesdesormonts

Message du Népal | Anouck Pfund (21 ans), des Diablerets, raconte son stage d'infirmière et son expérience inoubliable

«J'ai vite compris que les tout-petits n'étaient pas sauvés»

Je suis partie au Népal dans le but de valider un stage de ma formation d'infirmière. J'ai atterri ici il y a plus de deux mois et mon premier jour à l'hôpital de Dhulikhel (petite ville à quarante kilomètres de Katmandou), dans l'unité de soins intensifs de néonatalogie, reste gravé en moi.

Tout est si différent. Il n'y a qu'une couveuse et moins de la moitié du matériel qu'on peut trouver en Suisse. J'ai vite compris que les tout-petits n'étaient pas sauvés et

mouraient pour la plupart à la naissance. Faute de matériel oui, mais parfois d'argent aussi, car il n'y a pas d'assurance maladie et les soins coûtent trop cher pour certaines fa-

milles. Ce premier jour a donc été riche en émotions, j'avais envie de crier à l'injustice pour tout ce que je voyais et crier au scandale pour toutes leurs pratiques d'hygiène. Nous sommes tellement formées à l'asepsie, que de voir les fourmis s'immiscer dans les flex à perfuser et les perfusions ouvertes dans les miettes de biscuits, me faisait mal aux yeux.

Mais tout ça, c'était le premier jour. Après, on apprend. On apprend à gérer ses frustrations. On apprend à accompagner des parents qui viennent de perdre leur enfant plutôt que de s'énerver sur le fait que peu de choses auraient suffi à sa survie. On apprend à écraser les fourmis et laver les miettes. On apprend à économiser, stériliser et réutiliser du matériel à usage unique chez nous. Et surtout, on admire, car en dépit de tout, avec si peu de moyens, ils sauvent un

nombre incroyable de vies. Voilà donc de quoi ont été faits mes deux premiers mois au Népal. Nous étions une dizaine d'étudiantes infirmières et médecins à vivre ensemble. Ce sont de belles rencontres qui se sont transformées en véritables amitiés.

Il y a deux semaines maintenant, nous avons quitté Dhulikhel pour partir en trek.

Bien sûr qu'il me tarde de rentrer, de retrouver mes montagnes, les gens que j'aime et le fromage de chèvre. Mais la transition sera difficile. Nombre de choses vont me manquer. J'ai l'impression d'avoir encore tant à apprendre de ce pays où l'on vit sans montre, sans carte et sans rien prévoir car, finalement, on ne sait jamais de quoi demain sera fait et que c'est pour cela que la vie est si précieuse.

Propos recueillis par
Françoise Dutoit

LDD



Anouck Pfund, entourée d'enfants népalais au sourire radieux.

Paroles de jeune | Stéphanie Gigandet, 24 ans, une jeune femme qui vit passionnément son métier de policière

A l'âge de 12 ans déjà, elle voulait en faire sa profession...

Stéphanie a grandi aux Diablerets avec sa famille. En dernière année d'apprentissage à la Commune d'Ormont-Dessus, elle passe des examens pour entrer à l'Académie de police de Savatan. Qu'elle réussit.

Christophe Racat



Stéphanie Gigandet se ressource aux Diablerets avec son chien.

-Pourquoi Lausanne comme lieu de travail?

-Pour la diversité des interventions! Je travaille dans la section de Police-secours et c'est vers nous que sont dirigés les appels d'urgence. Je suis donc au premier plan pour des interventions de tout genre: cambriolages, stupéfiants, accidents, violences domestiques, etc. Mais parfois, il s'agit aussi de venir en aide aux personnes âgées.

-Appréhendes-tu certaines interventions?

-Je n'ai pas vraiment le temps d'y penser! On a une fraction de seconde pour prendre

des décisions, donc je ne me pose pas trop de questions et j'y vais. Je ne travaille jamais seule et si l'intervention devient risquée, les renforts viennent rapidement. Il m'est arrivé d'intervenir lors d'émeutes et c'est après que j'ai réalisé que c'était chaud!

-Certaines situations ne doivent pas être faciles?

-Nous sommes de plus en plus confrontés à la misère sociale. L'écoute et le dialogue sont alors parfois plus utiles. Ces échanges me donnent des leçons de vie. Quand je termine mon travail et que je pose mon arme, j'arrive à passer à autre chose. C'est comme si j'avais un masque. Chaque être humain réagit différem-

ment, mais ces expériences sont très enrichissantes et je ne connais pas la routine.

-Et tes loisirs?

-Je profite de voir mes amis, mais en raison de mes horaires irréguliers, ils ne sont pas toujours libres, alors j'en profite pour faire des balades avec mon jeune berger allemand. Ma première idée était de faire partie de la brigade canine. Pour l'instant, je suis des cours de formation personnelle, on verra plus tard pour une spécialisation...

-Les Diablerets doivent te paraître bien calme?

-Oui, c'est un endroit encore préservé et j'aime venir me ressourcer dans le chalet familial. Née en montagne, je ne pourrais pas habiter indéfiniment en ville, c'est une autre mentalité. En tout cas, je remercie mes parents d'être venus habiter ici!

Nadine Arena



Le comité Désalpe adresse ses meilleurs vœux 2014 aux sponsors, bénévoles et amis de la Désalpe 2013.



CAVE ALBERT MAYOR S.A.

Grands Crus du Vignoble de Lavaux
en Appellation d'Origine Contrôlée

Pour vos cadeaux, nos coffrets assortis
grands vins et produits fins

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 www.cave-mayor.ch

Alimentation – Quincaillerie

Au Petit Magasin

Le Sépey

Anne-Lise Meyer
Tél. 024 491 21 51 – Fax 024 491 21 50
Mobile 079 545 73 77
E-mail: aupetitmagasin@bluewin.ch

OUVERT
7/7



Christian BRIDE Sàrl



- Ferblanterie - Couverture
- Sanitaire - Chauffage
- Installateur agréé gaz
- Energie Solaire & Renouvelable

Dépannage 7/7 - 24/24 : 0800 494 004

Rte des Ormonts

Natel: 079 606 40 82



Miéville - 1904 Vernayaz
www.tacchinipierre.ch

La pierre ollaire, naturelle et intemporelle.



NUNNAUJUN

À nos fidèles abonnés

Nous vous informons que, début janvier 2014, vous recevrez votre facture d'abonnement 2014 dans votre boîte à lettres. Ne nous envoyez donc pas de fonds avant d'avoir reçu la «douloureuse». Et merci d'avance pour le bon accueil que vous lui ferez!

Service des abonnements

Le Sépey | La fanfare *L'Echo des Alpes* est dirigée depuis quelques mois par Justine Dupertuis (29 ans)

Cette jeune femme mène les hommes à la baguette

Justine Dupertuis, jeune femme moderne, écorne l'image ringarde que traînent parfois les fanfares. Oui, on peut être moderne, respecter et aimer le répertoire traditionnel des ensembles, tout en ambitionnant d'y ajouter quelques notes de nouveautés. D'abord étonnés, les musiciens de la fanfare *L'Echo des Alpes*, au Sépey, jouent bien... le jeu!

Justine Dupertuis n'est pas à la tête de la fanfare du Sépey par hasard. Elle est tombée dans la potion magique – comme dirait Obélix – depuis le jour de sa naissance. Voyez plutôt: son arrière-arrière-grand-père, Jules-Edouard, est l'un des fondateurs de *L'Echo des Alpes*. Son arrière-grand-père a suivi. Puis le grand-père, Edouard Dupertuis, en a assuré la direction durant 20 ans. Son père, Pierre-Edouard, a aussi dirigé cette fanfare pendant 20 ans... Une vraie dynastie! Reste à savoir si Justine en a pris pour 20 ans, elle aussi (*elle rit*). Vaccinée avec une clé de sol, elle dirige également le Chœur

mixte d'Yvorne (La Chanson des Resses) et le Chœur par hasard. Elle est tombée dans la potion magique – comme dirait Obélix – depuis le jour de sa naissance. Voyez plutôt: son arrière-arrière-grand-père, Jules-Edouard, est l'un des fondateurs de *L'Echo des Alpes*. Son arrière-grand-père a suivi. Puis le grand-père, Edouard Dupertuis, en a assuré la direction durant 20 ans. Son père, Pierre-Edouard, a aussi dirigé cette fanfare pendant 20 ans... Une vraie dynastie! Reste à savoir si Justine en a pris pour 20 ans, elle aussi (*elle rit*). Vaccinée avec une clé de sol, elle dirige également le Chœur

mixte d'Yvorne (La Chanson des Resses) et le Chœur par hasard. Elle est tombée dans la potion magique – comme dirait Obélix – depuis le jour de sa naissance. Voyez plutôt: son arrière-arrière-grand-père, Jules-Edouard, est l'un des fondateurs de *L'Echo des Alpes*. Son arrière-grand-père a suivi. Puis le grand-père, Edouard Dupertuis, en a assuré la direction durant 20 ans. Son père, Pierre-Edouard, a aussi dirigé cette fanfare pendant 20 ans... Une vraie dynastie! Reste à savoir si Justine en a pris pour 20 ans, elle aussi (*elle rit*). Vaccinée avec une clé de sol, elle dirige également le Chœur

Pierre-Alain Borloz nous parle du programme de *L'Echo des Alpes*: le concert de Noël, le

Gilbert Pidoux



Justine Dupertuis, bien accueillie par les musiciens du Sépey.

21 décembre à Cergnat (voir ci-contre); la soirée au Sépey, le 29 mars 2014, animée par la fanfare du Sépey et le Chœur mixte d'Yvorne. Cette soirée sera reproduite à l'identique à Yvorne, le 5 avril 2014. Puis, *L'Echo des Alpes* participera au Giron du District d'Aigle, le 15 juin 2014, à Gryon. Bon vent!
Gilbert Pidoux

Noël à Cergnat

Vendredi 21 décembre, à 20h00, à l'église de Cergnat
-Concert de la fanfare du Sépey *L'Echo des Alpes*
-*Noël en Arc en Ciel*, conte d'Isabelle Mollien, narré par Sylvie Daenzer, musique Marinette Tille, percussion Nicolas Tille
-Avec les voix de Dominique Oberson et du Petit Chœur des Diablerets

Solidarité | Paquets de Noël à destination des pays de l'Est Pour transmettre de la joie

Il régnait une joyeuse animation, ce mercredi 20 novembre, sous l'église catholique des Diablerets. Une vingtaine de bénévoles, emmenés par Mick Legler, emballaient les cadeaux de Noël à destination de l'Ukraine et de la Biélorussie.

Des biens de première nécessité (riz, farine, pâtes, chocolat, dentifrice, petits jouets et lainages) ont été récoltés, le 16 novembre, devant les commerces des Diablerets. La générosité des donateurs a

permis de confectionner plus de 100 paquets, qui transmettront un peu de la magie de Noël à des personnes âgées et à des familles dans l'extrême pauvreté. JAC
Info: www.paquetsdenoel.ch

Jackie Holzseisen Pidoux



Mme Paulette Blanc et Sébastien Perrod, emballant un cadeau.

Les Mosses | Fondeurs en compétition, les 4-5 janvier 2014 Championnat romand open



Gilbert Pidoux / a

26 mars 2011, départ du championnat suisse des 50 km.

Tous les fondeurs romands sont conviés aux Mosses, les 4 et 5 janvier, au championnat romand de ski de fond, course ouverte aux licenciés et aux populaires.

Les dossards seront distribués à la Maison de l'Espace nordique, à partir de 8h00. Samedi 4: courses individuelles (1^{er} départ 10h30) et

une soirée «Petit Nouvel-An», dès 19h00. Dimanche 5: relais (1^{er} départ 9h30). L'épreuve est organisée par «Les Goupils», école de jeunes fondeurs des ski-clubs des Diablerets, Château-d'Œx et des Mosses. (com) Inscription jusqu'au 31 déc. sous www.swiss-ski-kwo.ch Informations au 024 491 14 66 www.espacenordique.ch

Tir | Le père et le fils Perren décrochent tous deux un titre de champion vaudois à une semaine de distance

Deux fines gâchettes dans une vallée qui n'en manque pas

Pierre-François Perren (43 ans) est multiple champion vaudois de tir, son dernier titre (couché et à genoux, arme standard) date de cet automne. Rien d'un va-t-en-guerre, chez cet habitant des Mosses qui manie souvent des armes. C'est le tir qui le passionne. Pas les armes. Même attitude chez son fils Jean-Paul (20 ans), qui a conquis le titre vaudois individuel au fusil d'assaut 90 (Fass 90), une semaine après le succès de son père.



Pierre-François Perren (à g) vient de conquérir une médaille de champion vaudois. Son fils Jean-Paul suit le même chemin.

Pierre-François Perren (le père) porte des lunettes. Et nous qui avons la faiblesse de croire que les bon tireurs ont une acuité visuelle largement au-dessus de la moyenne.

La remarque fait rire le champion vaudois: «Une vue normale suffit», explique Pierre-François Perren. Bien tirer, c'est avant tout une question

de technique et de grande concentration». Et de préciser qu'au départ, rien, mais alors rien du tout, ne le prédestinait à être champion de tir.

«Au service militaire, j'étais un mauvais tireur avec le Fass 57. Un jour, j'ai touché le Fass 90, beaucoup plus récent. Et là, tout a changé. J'ai commencé

à aligner les bons résultats et je me suis pris au jeu. Mais il y avait encore loin jusqu'au niveau compétition qui demande de l'expérience et beaucoup de concentration.»

L'apprentissage n'est pas toujours facile, aux côtés de certains vieux tireurs chevronnés qui rechignent à divulguer

leurs secrets avec le même mutisme du champignonneur qui ne livrera jamais son coin... même sous la torture! Jean-Paul, le fils, s'est mis tout naturellement au tir. Il accompagnait son père au stand et officiait comme secrétaire dès l'âge de 8 ans. Un jour, il devait avoir 11 ans, il a tiré sa première cartouche. «J'ai eu peur... la détonation, le recul... On n'est pas lourd, à cet âge-là», relève Jean-Paul. Il est calme. Comme son père, il est bien dans sa tête, aime le tir, la technique, la concentration. Jusqu'où veut-il aller? «Le plus loin possible. Mais ça doit rester un plaisir. Je ne tiens pas à tout sacrifier pour réussir au plus haut niveau.»

Dans son coin, le petit frère Johann (13 ans) écoute notre entretien avec attention. Lui aussi, est atteint par le virus. Il tire déjà!

Gilbert Pidoux

OPT-IMMO.NET

Votre spécialiste de l'immobilier !

Aigle - Leysin - Le Sépey - Les Mosses - Les Diablerets
Tél. +41 24 466 76 50 - Fax +41 24 466 76 51
E-mail : info@opt-immo.net
www.opt-immo.net

STÉPHANE PIGUËT

Leysin 024.494.35.55 • Les Diablerets 024.492.16.12
Les Mosses • Le Sépey • La Forclaz
Chauffage • Sanitaire • Solaire • Service de dépannage
www.stephane-piguët.ch • info@stephane-piguët.ch

Documentaire | Six épisodes sur RTS Un, dès janvier 2014

Les Diablerets à la télé

L'hiver dernier, Raymond Vouillamoz, réalisateur et ancien grand reporter de la Télévision romande, connu notamment pour ses nombreux reportages à Temps Présent, a tourné un documentaire, *Tous à ski*, dans la région des Diablerets.

Les 6 épisodes de 45 minutes seront diffusés chaque vendredi, à 20h10, dès le 3 janvier 2014 sur RTS Un.

Ce documentaire est avant tout le portrait de personnages attachants. Raymond Vouillamoz et son équipe ont

été sur le terrain durant plusieurs mois. Connaissant le talent du réalisateur, il y a gros à parier qu'il est parvenu à restituer un document plus vrai que nature. A ne pas manquer. (gpx)

www.lecotterg.ch/tous-a-ski



L'hiver passé, l'équipe de Raymond Vouillamoz filmait une journée «portes ouvertes» de la Colonne de secours des Diablerets.

Festival Musique et Neige | La 45^e édition se déroulera du 1^{er} janvier au 1^{er} mars 2014

Là, on se sent vraiment près des musiciens

Que peut-on bien raconter comme âneries, après quarante-quatre ans de concerts, même si le «jeune» président que je suis, n'assume cette fonction que depuis une vingtaine d'années.

Non, je n'ai pas peur de me répéter. Répéter que ce Festival, principalement consacré à la musique de chambre, même s'il a lieu dans une église, est organisé pour tous: mélomanes avertis, amoureux instinctifs de la musique, curieux d'un art accessible à tous, sportifs terminant leurs descentes à ski, désireux de muscler aussi leur âme avant un excellent repas du soir entre amis, agriculteurs ayant délégué la fin du travail au fiston, commerçants désireux de fermer exceptionnellement un peu plus tôt leur échoppe pour ne pas rater telle œuvre, «déneigeurs» s'offrant une petite pause spirituelle, oui, vraiment pour tous. À ceux pour qui la musique, comme pour le président, apporte le bonheur, l'émotion positive, et le contact privilégié avec des génies reconnus de la composition, dont les interprètes sont les plus fidèles

Alessandro Lui



Chiara Soave et Cecilia Baccolo sont les deux pianistes du concert du 25 janvier 2013.

serviteurs. Je n'ai pas dit serviles, mais ces merveilleux musiciens qui vous servent des chefs-d'œuvre sur un plateau de choix qu'est le temple de Vers-l'Eglise, ne peuvent qu'apporter des moments privilégiés de partage et d'amitié. Comme me le disait, il y a peu, une fidèle amie de Musique et Neige: «Ces concerts sont un peu des concerts privés, comme s'ils avaient lieu chez nous. On se sent si près des musiciens.» Eux, d'ailleurs, aussi le ressentent. Combien nous avouent après le concert qu'ils sont impressionnés par la qualité d'écoute. C'est vrai,

tout mérite ici la qualité, et on ne peut s'en rendre compte qu'en voyant le petit prix du billet!

Y a-t-il des avis contraires ?

Merci à tous nos 317 amis de l'Association, merci à nos nombreux parrains.

Merci Thierry de nous préparer ce programme. A voir sur www.musique-et-neige.ch

Merci Mireille, Lucius, Pascal, Marcello, Philippe, Gérard, Sylviane, Yoann, Jacqueline, Anne-Lise et Solange, organiser ce Festival avec vous est un bonheur supplémentaire.

Jean Lugin
Président heureux

Vite dit

La Comballaz: un mort dans l'incendie d'un chalet

Le 10 décembre, vers 19 h, un incendie s'est déclaré dans un chalet de La Comballaz pour une raison indéterminée. Le quadragénaire retrouvé à l'intérieur dans un état grave, n'a pas survécu.

Réouverture du tronçon Le Sépey - La Forclaz

La route cantonale reliant Le Sépey à La Forclaz est réouverte à la circulation. Jusqu'à la pose du revêtement, au printemps prochain.

«Alpes vaudoises 2020» en langue anglaise

Le rapport final «Alpes vaudoises 2020» sera présenté, en anglais, le vendredi 3 janvier 2014, à 20h00, à la Maison des Congrès, aux Diablerets. La séance est publique. Info: Administration communale d'Ormont-Dessus, tél. 024 492 00 20 ou www.ormont-dessus.ch.

La vallée des Ormonts sur TV8 Mont-Blanc

-Antoinette et Ernest Marmet
-Fanny Henchoz
-Edgar Pittex
-Marc, Alain, Annette, Sandra sont les vedettes de la «Place du Village», les 16 janvier à 17h30, 20h15 et 23h30; 18 janvier à 17h30; 19 janvier à 12h00; 23 janvier à 17h30, 20h15 et 23h30.

Ne manquez pas ces émissions!

SMS SMS SMS

-2 nov. Le Sépey. Collision entre deux véhicules au débouché de la place du Marché sur la route cantonale. Un blessé conduit à l'hôpital. Gros dégâts matériels.

-2 nov. Le Sépey, Premier Fenil. Éboulis de cailloux et de troncs d'arbres sur la route cantonale. Ni blessés, ni dégâts.

-25 nov. Le Sépey, bifurcation Leysin. Collision de deux voitures. Dégâts matériels.

-1^{er} déc. Virage du Rachy, Les Diablerets. Fumée suspecte signalée. Ce n'était que le traditionnel feu de l'Avent!

-4 déc. Les Diablerets. Feu de cheminée à la rue des Ormonts Maîtrisé par les hommes du feu.

Avec passion et avec vous.

SORTIR

Chaque année, la BCV soutient plus de 800 événements dans le canton.



Ça crée des liens

www.bcv.ch/sponsoring

 BCV

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs

Dites-nous qui est qui...



Reconnaissez-vous les personnes (prénom/nom) figurant sur cette photo? Envoyez un mail à redaction@lecotterg.ch ou un SMS au 079 787 64 11.

Réponse de novembre: (de g à d) David-Philippe Favre et Félix

Pichard, entourant la vache Marisa à la mi-été d'Isenau 1968. Ce mois, le tirage au sort a favorisé **Mme Elisabeth Morex, aux Diablerets**, qui gagne un abo d'une année au Cotterg. Toutes nos félicitations!

Agenda

- Jusqu'au di 29 déc. – Expo collective.** Galerie La Hotte, Les Diablerets.
Sa 21 déc. – Sauvegarde du patrimoine. Cergnat, 10h30 (ECA n° 509). Séance d'information. Tél. 079 937 66 17 ou jpitois@ecole-atlas.ch.
Sa 21 déc. – Concert de Noël. Église de Cergnat. Voir p. 5.
Me 25 déc. – Tournée du Père Noël. Les Mosses-La Lécherette-Les Voëttes-La Comballaz. Info: 024 491 14 66, www.lesmosses.ch.
Ve 27 déc. – Concert classique. Par l'Ensemble vocal et instrumental de l'Arc lémanique. Église catholique des Diablerets, 18h15.
Ve 27 déc. – Concert d'hiver. Par la fanfare «L'Echo du Chamossaire». Chapelle de La Forclaz, 20h. Info: 024 491 11 29.
Sa 28 déc. – Cours de sensibilisation au danger d'avalanche (UPA 10). Maison de l'Espace nordique aux Mosses, 8h-16h. Inscr 078 765 24 49. – **Concours Kid's, La Forclaz.** Enfants jusqu'à 12 ans, RDV au P'tit ski-lift dès 10h. Info: Ski-Club de La Forclaz, 079 318 23 44. – **Soirée raquettes & raclettes.** RDV 17h45 devant l'OT des Mosses, montée à Pra Cornet. Info/inscr: Monique Gonet 078 633 35 02. – **Joyeuse Gravitité.** Animations dans les rues des Diablerets, 18h00. Info: 024 491 00 10 ou info@diablerets.ch. – **Loto du Chœur Mixte.** Maison des Congrès, Les Diablerets, 20h00. Info: 024 491 00 10 ou info@diablerets.ch.
Di 29 déc. – Test skis de fond. Les Mosses (départ piste de fond bleue), 10h-16h. Stöckli Swiss Sports SA, 021 943 66 00, vevey@stockli.ch.
Ma 31 déc. – Fête du Nouvel-An. Dès 22h, soirée du Réveillon à la Maison de l'Espace nordique aux Mosses. Jeunesse du Chaussy, 079 545 46 22.
Me 1^{er} janv. – Soupe aux pois. Offerte par le Club de Pierredar. Place de la Gare, Les Diablerets, 11h00. – **Culte de Nouvel-An.** Le Sépey, salle du Conseil communal, 17h00. Info: 024 491 14 77. – **Festival Musique & Neige.** Maison des Congrès, Les Diablerets, 18h15. Info/réserv: 079 778 50 97, info@jeanlugrin.com. Voir p. 7.
Ve 3 janv. – Concert du Nouvel-An. Église des Mosses, 19h00.
Sa-di 4-5 janv. – Championnat suisse romand de ski de fond. Les Mosses. Info: 024 491 14 66, www.espacenordique.ch. Voir p. 5.
Di 5 au di 26 janv. – Expo Jacques Bühlmann. La Hotte, Les Diablerets. Vernissage **sa 4 janv.** à 17h. Je-di 15h-18h + ve 10h-12h. 024 492 24 93.
Ma 7 janv. – Développement démographique d'Ormont-Dessous. Rest. Le Chaussy, Les Mosses, 16h30. Info: Jean-Luc Clerc 079 628 28 48
Je 9 janv. – Conférence Connaissance 3. «Vibrato», film de Jacqueline Veuve. Hôtel des Sources, Les Diablerets, 14h30.
Sa 11 janv. – Penette Trophy. Course de luge au col de la Croix, Les Diablerets. Info: 024 492 00 10 ou info@diablerets.ch.
Sa 11 janv. – Soirée raquettes & raclettes. Idem sa 28 déc.
Me-sa 15 au 18 janv. – Soirées clair de lune. Les Mosses. Montée à Pra Cornet. Info/inscr: monique.gonet@hotmail.com ou 078 633 35 02.
Sa 18 janv. – Grand Prix Migros. Pour jeunes de 8-15 ans. Les Diablerets. Inscr: www.gp-migros.ch. Info: 024 492 00 10 – **Swisscom Nordic Day.** Les Mosses. Initiation au ski de fond par des pros. Inscr indispensable. 024 491 14 66 ou info@lesmosses.ch. – **Sur la piste du tétra lyre.** Les Mosses. Info/inscr: 0848 110 888. – **Festival Musique & Neige.** Temple de Vers-l'Église, 18h15. Info/réserv: 079 778 50 97, info@jeanlugrin.com.

Le coin du Petabosson

- Anniversaire:** • 25.12.2013, Jordan Noële (née en 1918)
Naissances: • 11.10.2013, Schwab Léa et Mia, filles de Thierry et Sandra Schwab
 • 20.10.2013, Gonçalves Ennie, fille de Da Silva Gonçalves Patricio et Gonçalves Cordeiro Joana
 • 04.11.2013, Pittet Louise, fille de Pittet Nicolas et Victoria
Décès: • 04.11.2013, Ruchet Georges (né en 1938)

PERMANENCE
POMPES FUNÈBRES

GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

024 491 18 51

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES
www.pfg.ch

Impressum

Réd' en chef: Gilbert Pidoux
 ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz
 024 491 22 24 ou 079 213 92 41
gilbert.pidoux@lecotterg.ch
Pub: Jackie Holzeisen Pidoux
 ch. Palluex 4, 1866 La Forclaz
 024 491 22 24 ou 079 787 64 11
pub@lecotterg.ch
Abonnement: 50 francs par an
 024 491 22 24, abo@lecotterg.ch
Impression: Imprimerie Müller,
 Gstaad. Tél. 033 748 88 74

Services religieux

Cultes. Les Diablerets: di 22 déc., à 9h15; ma 24 déc., à 23h00, culte de la nuit de Noël, cène; sa 28 déc., à 17h00, service œcuménique à la chapelle catholique; di 29 déc., à 9h15; me 1^{er} janv., à 10h30, culte de Nouvel-An; di 5, 12 et 19 janv., à 9h15; lu 13 janv., à 14h00, partage d'Évangile. **Les Mosses:** di 22 déc., à 11h00; ma 24 déc., à 17h30, veillée de Noël; me 25 déc., à 11h00, cène; di 29 déc., à 11h00; di 5, 12 et 19 janv., à 11h00. **Vers-l'Église:** di 22 déc., à 17h00; me 25 déc., à 10h30, culte du matin de Noël; à 20h00, «marche à l'étoile», Noël des enfants; di 29 déc., à 17h00; di 5, 12 et 19 janv., à 17h00. **La Forclaz:** ma 24 déc., à 20h00, veillée de Noël.

Info: pasteur Frédéric Keller, tél. 021 331 56 74, frederic.keller@eerv.ch

Messes. Les Diablerets: sa 21 déc., à 17h00; ma 24 déc., à 18h00; me 25 déc., à 10h30, messe de Noël; sa 28 déc., à 17h00, service œcuménique; me 1^{er} janv., à 19h00; sa 4, 11 et 18 janv., à 17h00.

Points de vente du Cotterg

- Le Sépey:** Au Petit Magasin Vente au numéro: Fr. 5.00
Les Diablerets: Chalet Photo-Pressé Florent, Bazar des Alpes
Mosses: Boulangerie Aux Délices, Alimentation Les Fougères

Mon Séjour

Les Diablerets Suisse
 Guest House - Ristorante - Pizzeria

Sur la route du col du Pillon, il est une table qui avoue un sérieux penchant pour la pointe de la Botte. Au Mon Séjour, la famille Longo, originaire des côtes calabraises, diffuse dans les Alpes vaudoises quelques fragrances ensoleillées du sud de l'Italie. Subtilement mis en valeur par des vins «azzurri», le filet de loup de mer, l'espadon ou les gambas relèvent toutes leurs saveur iodées. Quant aux pâtes et aux pizzas, confectionnées «come la mamma», elles valent à elles seules le séjour.



Route du Pillon 34 - Vers l'Eglise - Les Diablerets
 024.492.14.08 - info@hotel-mon-sejour.ch